

COLECCIÓN AL FARO ZAPATISTA

Caminar preguntando en Alemania

Red Ya-Basta-Netz



COLECCIÓN AL FARO ZAPATISTA

Caminar preguntando en Alemania

Red Ya-Basta-Netz



303.484097275

R552c

Caminar preguntando en Alemania / Red Ya-Basta-Netz. -- Buenos Aires, Argentina: Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales; San Cristóbal de Las Casas, Chiapas: Cooperativa Editorial Retos; Guadalajara, Jalisco: Cátedra Jorge Alonso: Universidad de Guadalajara, 2022.

48 p.-- (Colección Al Faro Zapatista).

ISBN Colección: 978-607-8800-20-9

ISBN: 978-607-8800-77-3

1. Travesía por la Vida 2. Zapatismo 3. Redes de solidaridad 4. Movimientos en Alemania 5. Justicia climática.

Primera edición digital: noviembre de 2022

© Cooperativa Editorial Retos

Cuidado de la edición: Inés Durán Matute, Xochitl Leyva Solano y Sofía Carballo

Corrección de estilo: Sofía Carballo, Xochitl Leyva Solano e Inés Durán Matute

Imagen de portada: *Tierra firme*, acuarela de Paola Stefani

Diseño de colección, portada y diagramación de interiores: Sofía Carballo

CLACSO – Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales – Conselho Latino-americano de Ciências Sociais

Estados Unidos 1168 / C1023AAB Ciudad de Buenos Aires / Argentina /

Tel. [54 11] 4304 9145 / Fax [54 11] 4305 0875

<www.clacso.org> / <clacso@clacsoinst.edu.ar>

Cooperativa Editorial Retos

San Cristóbal de Las Casas, Chiapas, México

<<https://editorialretos.wordpress.com/>> / <gcuter2016@gmail.com>

FB: <Retos Nodo Chiapas>

Cátedra Jorge Alonso

Calle España 1359, 44190, Guadalajara, Jalisco, México

<<http://www.catedraalonso-ciesas.udg.mx/>> / <occte@ciesas.edu.mx>

Universidad de Guadalajara

Av. Juárez 976, Col. Americana, 44100, Guadalajara, Jalisco, México

<<https://www.udg.mx/>>

Este libro ha sido dictaminado por pares anónimos, quienes garantizan su calidad, actualidad y pertinencia.

Hecho en Chiapas, México / *Made in Chiapas, Mexico*

CONTENIDO

Caminar preguntando en Alemania	7
¿A qué tipo de país llegaron l@s zapatistas?	7
La Red Ya-Basta-Netz	12
<i>¡Ya Basta!</i>	13
<i>Política</i>	13
<i>Preguntando caminamos</i>	14
<i>“Para tod@s todo, para nosotr@s nada”</i>	15
<i>Por un mundo donde quepan muchos mundos</i>	15
<i>Esperanza</i>	16

<i>Solidaridad</i>	17
<i>Globalización de las resistencias</i>	18
<i>Prácticas</i>	20
El anuncio y la preparación de la Travesía por la Vida	22
La Travesía	27
Lo que queda y cómo seguir	32
Gruppe B.A.S.T.A. Münster	34
Estaciones de la Travesía por la Vida en Münster	38
Semillas que germinaron en Friburgo	41
Acerca de l@s autor@s	46
Acerca de la colección	47

CAMINAR PREGUNTANDO EN ALEMANIA

Red Ya-Basta-Netz

¿A qué tipo de país llegaron l@s zapatistas?¹

Aquí, como en todas partes, hay grandes diferencias entre la ciudad y el campo. A ello se suman las diferencias entre la parte que antes se llamaba República Democrática Alemana, que está situada en el este e intentó ser socialista, y la parte que tradicionalmente es capitalista.

Hoy, como antes, el este es más pobre y el oeste parece ser más rico, más próspero. Los salarios son diferentes; en el este son más bajos. El miedo, la alienación y la competencia aíslan a la gente tanto en el este como en el oeste. Aunque esto sigue siendo menos fuerte en el oeste.

Dicho aislamiento es intencionado por parte de quienes se benefician de la explotación y la opresión a nivel mundial, es decir, por parte de las empresas transnacio-

¹ Autora: Ulli por la Red Ya-Basta-Netz, Fráncfort, Alemania.

nales. Frecuentemente es aquí donde radican sus casas matrices; por eso les importa la alienación de la gente pues así pueden operar tranquilamente.

A solas nadie se puede defender realmente. Se está bloqueando nuestra mirada de lo que tenemos en común, pues ya ni nos miramos. Solo nos vemos como ajen@s,² enemig@s, contrincantes.

Aquí también existe mucha pobreza, si bien no es tan grande como en el Sur Global. Hay dos millones de niñ@s que viven por debajo de la línea de la pobreza. Sin embargo, no mucha gente se muere de hambre o de enfermedades curables.

Hablo como parte de la Red Ya-Basta-Netz, desde la ciudad de Fráncfort, el centro financiero, en el oeste de Alemania. En esta ciudad hay 526 bancos diferentes y, oficialmente, la misma cantidad de personas que no tienen de otra que vivir en la calle. Indudablemente, el número real es mucho mayor.

En general, se puede decir que el neoliberalismo tiene uno de sus centros en Alemania y que aquellos que amenazan a la tierra y todo lo que vive radican aquí. Por eso, la base de nuestras luchas es la solidaridad con las personas agredidas por el racismo, el fascismo y el patriarcado; la solidaridad con l@s explotad@s y con l@s que luchan por su liberación en todo el mundo, l@s de abajo y a la izquierda. Estamos conscientes de la responsabilidad que tenemos aquí, en el corazón de la bestia. Esta responsabilidad fue

² Usamos “@” para expresar nuestra sensibilidad acerca de las luchas por la representación de todos los géneros y formas de vivir sexualidades diferentes y disidentes a la heteronormatividad.

una de las razones para firmar la Declaración por la Vida. Cada frase parece hablarnos desde el fondo del alma; nos habla desde el corazón y expresa lo que defendemos, sabiendo que somos una pequeña parte de much@s.

El deseo más ansioso de much@s de nosotr@s es terminar con los más de 500 terribles años de explotación, muerte, destrucción y desprecio. Y sabemos que esto únicamente lo podemos lograr junt@s. Cómo lo vamos a lograr, aún no está totalmente claro.

Uno de los males de fondo es la falta de esperanza. Raras veces tenemos la esperanza de poder vencer a la bestia. Nos sentimos pequeñ@s y débiles frente al gigante que enfrentamos.

Muchas veces tenemos el valor de luchar, pero no tenemos el valor de soñar un futuro de un país diferente. Por eso, queremos aprender de l@s zapatist@s.

Esperamos haber podido devolver a la delegación zapatista un poco de la hospitalidad con la que nos reciben siempre en tierras zapatistas. Esperamos obtener sus críticas, porque nos pueden ver desde afuera. Estamos conscientes de que, en términos de la resistencia, este país está “en desarrollo”.

Desde hace 25 años existe la Red Ya-Basta-Netz. En 1996 mucha gente de Alemania viajó al Primer Encuentro Intercontinental por la Humanidad y contra el Neoliberalismo. Este acercamiento produjo cambios profundos en much@s de nosotr@s. Quisimos actuar.

Sin embargo, después de un tiempo, resultó que queríamos andar por caminos diferentes. Un@s querían hacer un trabajo solidario; otr@s querían ser solidari@s y, al mismo tiempo, formar parte de las luchas locales. Después de

largas y acaloradas discusiones nos separamos, sin hostilidad, en dos grupos. L@s que querían hacer un trabajo de solidaridad lo realizaron. Esto sirvió también a l@s otr@s. L@s que también querían luchar aquí fundaron la Red Ya-Basta-Netz. El fundamento de las luchas aquí son los siete principios zapatistas y el “desde abajo y a la izquierda”.

Un tiempo y algunas discusiones más tarde, logramos redactar nuestro autoconcepto, que comparto a continuación.³

³ El autoconcepto y más se encuentra en nuestra página web: <<https://www.ya-basta-netz.org/quienes-somos-una-invitation-a-la-rebelion/>>.



La Red Ya-Basta-Netz en el Encuentro Rebelde de 2019. Foto: Gruppe B.A.S.T.A. Münster.⁴

⁴ El Gruppe B.A.S.T.A. Münster es uno de los grupos locales más antiguos que conforman la Red Ya-Basta-Netz. En el segundo texto, este grupo describe su historia y trabajo. La grafía con mayúsculas y puntos después de las letras enfatizan que ¡Ya Basta!

La Red Ya-Basta-Netz

“Contra la internacional del terror que representa el neoliberalismo, debemos levantar la internacional de la esperanza. La unidad, por encima de fronteras, idiomas, colores, culturas, sexos, estrategias, y pensamientos, de todos aquellos que prefieren a la humanidad viva”.⁵

La Red Ya-Basta-Netz es un tejido de personas que, en su mayoría, han sido animadas a rebelarse gracias al levantamiento zapatista o se sienten reafirmadas en su rebelión, y que viven en solidaridad con la gente rebelde de Chiapas. Somos una red que aprende donde pueden existir las diversas formas emancipatorias de lucha y resistencia una al lado de la otra, relacionándonos entre ellas (de manera crítica) sin excluirnos, apoyándonos mutuamente en nuestras luchas locales. Una red que quiere animar a mucha gente a que participe. No solo llevamos las luchas necesarias de defensa, sino también nos tomamos el tiempo para desarrollar conceptos claros para encontrar caminos hacia un mundo diferente. Una red que no conecta solamente a personas jóvenes y mayores, sino que también nos mantiene enlazad@s al hacernos sentir que no luchamos sol@s. También buscamos maneras de información y de acción que sean comprensibles incluso más allá del movimiento de izquierda. Sacamos acuerdos, hacemos contactos, compartimos el trabajo en la organización de la solidaridad directa. No queremos ser una izquierda vanguardista y elitista que comenta y descalifica

⁵ Tomado de <https://palabra.ezln.org.mx/comunicados/1996/1996_01_01_b.htm>.

precozmente desde su escritorio los acontecimientos diarios pero que no está dispuesta a criticar su propia forma de tratar a la gente, resistir contra las condiciones reinantes o reflexionar su propio consumismo. Además, “hay que reírse mucho para cambiar el mundo”.

¡Ya Basta!

El nombre de la red se debe a que “¡Ya Basta!” marca el punto de salida que tenemos en común. El grito que anuncia a los poderosos del mundo: “no, no, no queremos el mundo de ustedes, no queremos su poder y no queremos su dinero. No queremos saber nada de sus mentiras, queremos destruir sus mentiras” (Quetschenpaua).⁶

Política

“No es necesario conquistar el mundo. Basta con que lo hagamos de nuevo”.⁷ Cambiar la sociedad significa cambiar nuestra propia práctica de cada día. Dirigimos nuestra resistencia contra tod@s l@s que ordenan el mundo, sea el mundo entero o su pequeño mundo, el país, la empresa, la familia, el grupo, según su propia satisfacción, impidiendo

⁶ Estas líneas forman parte de una canción interpretada por Quetschenpaua en uno de los muchos encuentros de activistas. En una entrevista expresó que las tomó prestadas del cantante y violinista Klaus der Geiger quien, a su vez, las retomó de otro grupo musical. Véase en línea: <<https://pocketpunk.so36.net/lie.d.php?lie.d=lie.dtexte/lie.dDESILLUSIONIERT.txt>>.

⁷ Tomado de <<https://enlacezapatista.ezln.org.mx/1996/01/01/primera-declaracion-de-la-realidad-contra-el-neoliberalismo-y-por-la-humanidad/>>.

el cumplimiento de sueños y esperanzas de l@s demás. Nuestra política es un largo procedimiento, muchas veces se contradice y camina despacito. Sin embargo, es justamente esta la oportunidad de tener éxito. Para nosotr@s, la política es un proceso donde toda la gente se encarga de sus propios asuntos, tod@s junt@s y bajo nuestra propia responsabilidad, respetando siempre las diferencias. Rechazamos la representación permanente de los propios intereses por medio de otras personas o de instituciones ya que se sabe que no contribuyen al bienestar de toda la gente. Luchamos por un mundo donde todas las personas puedan ser libres y vivir de una manera autogestionada. Estamos convencid@s de que solo puede haber cambios emancipatorios a través de una movilización desde abajo y que la política estatal no cambia nada en las condiciones de poder.

Preguntando caminamos

Nos damos cuenta de muchas cosas que nos parecen injustas y nos dan rabia. Lo que nos hace caminar es aquello que toca nuestro corazón, no solo la cabeza. Intentamos describir lo que nos da rabia. Pero mucho se queda en el aire porque no somos capaces de expresar toda la complejidad de este mundo con palabras. Sin embargo, no queremos esperar hasta que lo hayamos entendido todo. Nos echamos a caminar llevando nuestras numerosas preguntas. Caminando encontraremos una u otra respuesta e incluso más preguntas. Las respuestas solo las encontramos porque caminamos.

Caminar preguntando significa expresar nuestras preguntas sin miedo a que los demás las vayan a juzgar

como tontas. Significa tener el derecho a cometer errores. Significa tomar en serio las preguntas de l@s demás tanto como las preguntas propias, por absurdas que sean. Pero también significa pronunciar nuestras respuestas de una manera segura, ya que marcan un punto en nuestro camino, y entenderlas como lo que son, como contribución en la búsqueda común por las respuestas.

“Para tod@s todo, para nosotr@s nada”

Así dicen los zapatistas, es decir, que solo formamos una pequeña parte de tod@s y no pretendemos ninguna posición especial para nosotr@s. Que no aspiramos al poder para vivir nuestros sueños, porque nuestros sueños hablan de la libertad. No luchamos por el poder, no como red, ni como grupo, ni como personas. Queremos vivir de manera igualitaria con tod@s l@s demás y cumplir nuestros sueños. Toda la gente debe tener la posibilidad de vivir una vida digna y tener acceso a todos los recursos de necesidad, sin importar su procedencia, su sexo, su edad o el dinero que tenga.

Por un mundo donde quepan muchos mundos

Tenemos una idea del mundo donde queremos vivir. Esta idea existe dentro de cada quien; sin embargo, tenemos muchas diferencias. Lo que a un@ le importa, para el otr@ nada más es una nota marginal. Ya dentro de un pequeño grupo encontramos los sueños más variados; si miramos más allá, su número crece al infinito. Las esperanzas de las personas son tan diferentes como las condiciones de vida en las que se encuentran obligadas a vivir en nuestro mundo. El mundo que soñamos es un mundo donde que-

pan todas estas ideas distintas. Un mundo de los muchos mundos. Este mundo consiste en una cantidad de pequeñas y grandes comunidades de personas que desarrollan un camino común y una perspectiva compartida. El carácter de esta comunidad debe ser decidido solamente por la gente que participe en ella. Una necesaria condición básica sería que ninguna de estas comunidades viviera a costa de otra y que todas las personas tuvieran el derecho de decidir en cuál comunidad quieren vivir. Todas las comunidades deciden, sin obligación alguna, si quieren formar una red con otras y, si este es el caso, con cuáles, para regular los asuntos que les afectan a tod@s.

Un mundo así no puede ser conquistado; tenemos que crearlo nosotr@s. Y podemos empezar hoy mismo. Organizamos nuestras vidas de tal manera que contribuimos en el camino hacia este mundo y hoy hacemos realidad sus principios: la autonomía, la dignidad y la solidaridad. Y estamos invitando a toda la gente a que se eche a caminar junto con nosotr@s.

Esperanza

La rebelión zapatista reúne la esperanza de un sinnúmero de gente en todo el mundo. Porque l@s zapatistas demuestran día a día que la resistencia contra el orden (o la subordinación) neoliberal mundial, proclamado como ley de la naturaleza, es posible. Que es posible una política más allá de los partidos y *lobbies*; una política que no aspira a llegar al poder por medio de un determinado programa ideológico. Esta rebelión es esperanza y principio a la vez.

Estamos decididos a no dejar que nadie nos la quite nunca. Lo especial de l@s zapatistas es que no solo sueñan con un mundo diferente, sino que lo están creando. Sabemos que l@s zapatistas —igual que nosotr@s— no siempre cumplen con sus propias expectativas. Demuestran a l@s poderos@s, a través de su resistencia, que la marcha triunfal de la globalización capitalista puede ser parada y nos dan muchísimo valor para echarle a la cara nuestro propio “¡Ya Basta!” al podrido sistema.

Solidaridad

Para nosotr@s, la solidaridad significa caminar juntos, aprender un@s de l@s otr@s, apoyarnos mutuamente y luchar en varios lugares a la vez por un mundo humano, l@s zapatistas en Chiapas y nosotr@s por acá, en el corazón de la bestia, y junt@s entendernos como una parte de un movimiento global, como pedacitos en el gran rompecabezas mundial de la revolución.

Y como l@s zapatistas nos importan tanto, una parte de nuestro trabajo es el apoyo directo a los rebeldes en Chiapas. Es decir, recaudamos dinero para apoyar diferentes proyectos y, aquí en Alemania, vamos intentando crear un público crítico para su lucha legítima por medio de acciones, eventos y publicaciones. Además, algun@s de nosotr@s pasamos tiempo en México para apoyar proyectos allá, observar y documentar los procesos políticos y la situación de los derechos humanos, así como para crear más contactos. Lo que nos importa mucho es apoyar la autogestión en las regiones autónomas en Chiapas; por

ejemplo, a través de la venta de café procedente de una cooperativa zapatista.⁸

Globalización de las resistencias

El zapatismo no es una nueva ideología política o un refrito de viejas ideologías. [...] No hay recetas, líneas, estrategias, tácticas, leyes, reglamentos o consignas universales. Solo hay un anhelo: construir un mundo mejor, es decir, nuevo. En resumen: el zapatismo no es de nadie, por lo tanto, es de todos.⁹

Mirando hacia Chiapas no debemos perder de vista que nosotr@s también contamos con nuestra propia historia y presente en la izquierda, en la que nos podemos basar sin aplastarlos con palabras. ¡Una historia que vale la pena recordar y que tiene importancia! Experiencias de luchas sociales de las que queremos y podemos aprender. También en Alemania y en otros países europeos existe una larga tradición de la resistencia radical y muchos ejemplos para una autogestión exitosa y solidaria. Mucha gente organiza su vida de una manera colectiva y rebelde, en comunas, okupas, empresas colectivas, centros autónomos y gru-

⁸ Un ejemplo de apoyo solidario y duradero son los colectivos de café. Compran una cantidad de café a precio justo para que las comunidades puedan planear sus vidas. El café se tuesta en Europa y se vende por estructuras solidarias. Aroma Zapatista es uno de estos grupos, véase en línea: <<https://www.aroma-zapatista.de>>.

⁹ Tomado de <<https://enlacezapatista.ezln.org.mx/1996/06/09/invitacion-al-encuentro-intercontinental-por-la-humanidad-y-contra-el-neoliberalismo>>.

pos políticos. Muchas de estas luchas están aisladas de las otras y por eso ni nosotr@s ni la gente en general nos damos cuenta de lo que hay en común. Aun aquí existen alternativas al capitalismo.

Las personas en Chiapas han logrado crear una realidad diferente con muchos proyectos singulares; forman redes, se organizan mejor y se apoyan en una base política conjunta. ¡Nosotr@s también somos capaces de hacerlo! Queremos vincular nuestras ideas y experiencias con las de l@s zapatistas para, así mismo, crear aquí una alternativa a las condiciones de poder existentes que sea claramente visible, cambiándolas por un mundo donde quepan muchos mundos.

La Rebeldía es como esa mariposa que dirige su vuelo hacia ese mar sin islas ni rocas. Sabe que no habrá donde posarse y, sin embargo, su vuelo no titubea. Y no, ni la mariposa ni la rebeldía son tontas ni suicidas, lo que pasa es que saben que tendrán donde posarse, que hay por ahí un islote que ningún satélite ha detectado. Y ese islote es una rebeldía hermana que, es seguro, saldrá a flote justo cuando la mariposa, es decir, la rebeldía voladora, empiece a desfallecer. Entonces la rebeldía voladora, es decir, la mariposa marina, pasará a formar parte de ese islote emergente, y será así el punto de apoyo para otra mariposa que ya emprende su vuelo decidido rumbo al mar.¹⁰

¹⁰ Tomado de <https://palabra.ezln.org.mx/comunicados/2002/2002_10_12.htm>.

Prácticas

Nuestra red se hace visible por medio de acciones frecuentes de solidaridad, incluyendo concentraciones y manifestaciones que denuncian la represión del Estado mexicano contra la autonomía zapatista, los despojos y los asesinatos. También difundimos información y análisis sobre la situación en otros estados mexicanos y las luchas en todo el mundo a través de nuestras publicaciones, especialmente *Tierra y Libertad*, una revista que informa regularmente acerca de la situación en las zonas liberadas de Chiapas.¹¹ Las películas y los videos producidos, especialmente desde nuestra asociación independiente llamada *Zwischenzeit*,¹²

¹¹ Su número 82 está dedicado al anuncio de la Travesía por la Vida. Desde su primera publicación, la revista *Tierra y Libertad* ha sido editada por diferentes redacciones; a partir del número 61 la coordinamos como Red Ya-Basta-Netz. Aparece unas tres veces al año y puede descargarse gratuitamente en línea: <<https://www.tierra-y-libertad.de/>>.

¹² En 2002, algun@s de nosotr@s fundamos la asociación independiente y sin ánimo de lucro *Zwischenzeit* en Münster. Esta asociación nos permite solicitar subvenciones y fondos públicos para realizar investigaciones y análisis. De este modo, además de nuestro trabajo voluntario, podemos ganar un poco de dinero cuando producimos documentales, exposiciones, folletos, así como ofrecer sesiones educativas y actos informativos a personas y grupos interesados con los que estamos en red tales como organizaciones de derechos humanos y medioambientales, escuelas, asociaciones e instituciones de educación para adultos. Muchos de los textos y documentales pueden descargarse gratuitamente en línea: <<http://www.zwischenzeit-muenster.de/2012-wir.html>>.

son parte de nuestro trabajo de difusión pública. Somos internacionalistas.

De igual manera, informamos sobre las diferentes luchas aquí en Alemania. Otro punto importante de nuestra práctica es el Encuentro Rebelde. Se trata de un campamento autoorganizado de entre cuatro y seis días de duración desde abajo y a la izquierda, que se celebra cada dos años en algún lugar de Alemania.¹³ En promedio participan unas 200 personas. Se ofrece una gran variedad de talleres. Sirve para conocerse y fomentar la comunicación entre las diferentes personas, grupos y estructuras.¹⁴ Así descubrimos cómo queremos avanzar junt@s. Un punto central son las luchas, los encuentros mundiales y el desarrollo en las zonas zapatistas. A través de estas reuniones intentamos superar las divisiones, que representan un gran problema dentro de la izquierda en Alemania. Pensamos que haciendo cosas junt@s, trabajando, discutiendo, estando alrededor de una fogata, cantando, haciendo música, festejando y bailando podemos reconciliar esta fragmentación, por lo menos un poco.

¹³ Distribuimos las invitaciones a través de las redes en las que nos organizamos. Si una persona quiere participar, puede encontrar información en Internet a través del Encuentro Rebelde.

¹⁴ Una idea del ambiente, de las personas y de los temas que componen un Encuentro Rebelde la dan los videos producidos por el colectivo de medios del grupo con el acuerdo de tod@s. Véase el ejemplo del Encuentro Rebelde de 2019 en línea: <https://www.youtube.com/watch?v=H5Z7UVC-tww&list=PLFwAhcSTn36LSdkDn_wdHGdPkY8s-C7P0n>. También hay otros videos publicados en Internet para dar a conocer las reuniones.

En los años intermedios, organizamos encuentros internacionalistas más pequeños en Fráncfort. Para ello, invitamos a personas luchadoras de otros países para dar a conocer su lucha a personas exiliadas y emigrantes que viven en Alemania. Y, por supuesto, en todas estas reuniones hay café zapatista y deliciosa comida, en su mayoría de los colectivos de *cocina para tod@s*. Llamamos a estas reuniones “Zonas Temporalmente Liberadas”.

El anuncio y la preparación de la Travesía por la Vida

Esta praxis la hemos podido aprovechar maravillosamente a partir de octubre de 2020, tras el anuncio de la Travesía por la Vida. Cuando leímos la declaración zapatista, nos sentimos electrizad@s, inundad@s de una inmensa alegría: ¡l@s zapatistas vienen! ¡Por nosotr@s! ¡Para conocernos! Nos planteamos muchas preguntas. ¿Podemos hacer esto como Red Ya-Basta-Netz? ¿Durante la pandemia? Le vamos a buscar el modo, porque vienen, y lo vamos a lograr. Estábamos muy emocionad@s. Tod@s se volcaron en el trabajo, haciendo lo que mejor saben hacer. Nos reunimos las personas que nos ocuparíamos de la organización del viaje a nivel nacional, se formaron grupos de salud y jurídicos, se crearon estructuras de comunicación, se organizaron reuniones nacionales y regionales, se recaudó dinero de todas las formas posibles. Poco a poco se fue creando una continuidad y nos fuimos haciendo más y más. Una y otra vez surgió la duda: ¿Podemos hacerlo? La Red Ya-Basta-Netz invitó a personas fuera de ella a involucrarse en la preparación. Para algun@s era demasiado pronto, para otr@s no era lo suficientemente rápido. Nosotr@s y mu-

ch@s otr@s firmamos la Declaración por la Vida de enero de 2021 con gran seriedad. Para mí fue el acontecimiento más importante, emocionante y conmovedor desde que soy políticamente activa, es decir, desde hace 55 años.

Me lancé al trabajo de base local y regional junto con los compas de la Red Ya-Basta-Netz Rhein-Main. L@s zapatistas quieren hablar, dicen, con l@s de abajo. Hay much@s en Fráncfort y sus alrededores. Pero están fragmentad@s. Son grupos con enfoques diferentes y a menudo no tienen mucho que ver entre sí. Para nosotr@s se trataba de borrar esas divisiones. En toda mi vida nunca había hablado tanto como ese año. Actos, discursos en manifestaciones (por ejemplo, en las Jornadas de Acción de los Viernes por el Futuro en Fráncfort), concentraciones (algunas frente a los consulados de Francia y México), en el movimiento kurdo, en videos de movilización y recaudación de fondos y en innumerables debates de grupo. Teníamos cinco plenarias a la semana. Por último, también hubo algunas cuestiones y preguntas de fondo: ¿Qué es realmente el neoliberalismo? ¿Cómo se vive y piensa el colonialismo, el racismo y el fascismo en Alemania?

Todos los grupos de trabajo, tanto los que se dedicaron a preguntas de fondo como los que se dedicaron a la organización —es decir, muchas personas—, se organizaron en círculos regionales de coordinación que, a su vez, estuvieron representados en el círculo coordinador nacional. En todo el país, todas las reuniones se celebraron de forma digital, por un lado, debido al covid-19, y por otro, a causa de la frecuencia y la distancia. En seis meses, las estructuras de todas las regiones y puntos cardinales se habían reunido, organizado de forma autónoma y planificado el

viaje. Por supuesto, había competencia, comportamientos patriarcales, mandones y todo lo que siempre ocurre. Pero, en general, ocurrió con menos frecuencia de lo habitual; la interacción fue respetuosa y solidaria aun cuando la mayoría de las personas no se conocían entre sí y solo se habían encontrado en la pantalla. A medida que pasaba el tiempo se hicieron evidentes las dificultades que había que resolver: ¿Dónde podemos conseguir un barco? ¿Cómo podemos mejorar la comunicación europea? ¿Cómo podemos presionar al gobierno francés para que permita la entrada? ¿Cómo podemos presionar al gobierno mexicano para los visados? ¿Hay suficiente dinero? Hubo algunas voces pidiendo a l@s compas que pospusieran el viaje porque empezaba a parecer que la llegada se retrasaba... Temíamos que fuera a ser invierno. Aquí hace mucho frío, por lo que todo se vuelve más difícil y la tasa de infecciones por covid-19 sube.

Luego el barco llegó a Vigo. Increíble. Estaban aquí. Junto con una persona trans me permitieron pronunciar el saludo de Alemania, probablemente porque soy una mujer y la mayor. Como no hablo español, tartamudeé el saludo en este idioma. Eso fue bastante penoso. Luego, cuando l@s siete estaban en el escenario, me alejé para que nadie me viera y lloré y lloré. Lágrimas de felicidad. Eso no me había pasado nunca. Estaba infinitamente agradecida. Más tarde, mucho más tarde, entendí por qué: se nos ve, aunque seamos tan condenadamente pequeñ@s. Aunque seamos descendientes de colonizadores y fascistas; aunque este país y sus empresas ganen dinero con cada guerra, con cada megaproyecto; aunque sea en parte responsable de la destrucción de la tierra, de la muerte de las personas que

huyen; y aunque tenga la audacia de negar los derechos humanos. No, Alemania no es inocente, está al frente de la destrucción. ¿Y nosotr@s? Un grupo fragmentado y alienado. L@s de abajo y a la izquierda estamos en todas partes, pero somos poc@s, demasiado poc@s en vista de la lucha que tenemos que librar. Much@s hacen lo que pueden, pero conseguimos muy poco. A menudo nos quedamos impotentes y aturdid@s sin saber qué hacer. Y l@s zapatistas quieren ver si pueden luchar con nosotr@s. ¡Qué desafío!

La Travesía

Pasaron otros tres meses en los que esperábamos, temblábamos y much@s habían agotado sus vacaciones y tenían que volver a trabajar. Protestamos frente al consulado francés, planeamos rutas de viaje a través del país para que l@s zapatistas pudieran llegar a todas partes. Entramos en la recta final. Pronto estuvo claro: l@s zapatistas venían a Viena. Bien. Nos alegramos, celebramos. Nos vamos a Viena. Mientras tanto, en Chiapas, dos zapatistas son secuestrados. Pienso en cómo se deben sentir l@s compañer@s. Están en Europa y los paramilitares están atacando sus casas y sus compas. Eso significa que tenemos que actuar. Tras el aterrizaje del segundo avión, después de recibir a l@s compañer@s del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), nos dividimos: algun@s se quedaron en Viena y apoyaron a las estructuras de allí. Algun@s representaban nuestras estructuras; habíamos decidido que quien estuviera en Viena podría representarnos. No todo el mundo podría quedarse porque muy poc@s tienen el tiempo y el dinero para hacerlo. Volvemos a Fráncfort. Dos días después, nos presentamos en el consulado de México en Fráncfort y entregamos una nota de protesta por la situación de violencia. Prometimos volver cada día, con más y más gente, hasta que los compañeros estuvieran de vuelta, ilesos y vivos. Eso fue el viernes. El lunes estábamos de vuelta y nos enteramos: los compañeros habían vuelto a casa. Celebramos frente al consulado la Travesía, la llegada a Europa y el regreso a casa de los secuestrados.

Sabíamos que no tardarían en llegar a Alemania. Pero no sabíamos cuánto tiempo y cuánt@s vendrían. Luego, la

noticia: en una semana estarían en Fráncfort. Para preparar el recibimiento se organizaron de inmediato un@s 70 compañer@s. En la imagen anterior se pueden apreciar los puntos donde estarían l@s zapatistas en Alemania.

Enfatizamos: ¡Tenemos que movilizarnos para la llegada! Durante tres días se limpió el centro al que iban a llegar, se pintaron pancartas, se recogieron abrigos, chaquetas y calcetines de invierno. Todo el mundo se movilizó en el caos habitual, con pequeñas molestias y una expectativa que lo eclipsaba todo. Algun@s estaban totalmente emocionad@s, otr@s intentaban calmarse —lo que no funcionaba en absoluto— y otr@s aparentaban estar tranquil@s. L@s cociner@s planificaban las comidas y hacían la compra, parecían totalmente relajad@s, pero eso era engañoso. El corazón les latía en la garganta.

El día de la llegada, más de 200 personas se reunieron en nuestro centro. Todo el mundo estaba representado: internacionalistas, comunistas, anarquistas, autonomistas, antifascistas, feministas, migrantes, gente de color, centro y sudamerican@s, much@s con raíces indígenas, kurd@s y vecin@s curios@s. Junt@s caminamos hacia los autobuses. Abundaban lemas, canciones, pancartas y banderas. En voz alta y con entusiasmo, acompañamos a l@s compañer@s de vuelta al centro, pero este estaba cerrado. Esperamos durante tres largos minutos, la emoción crecía, alguien nos regañaba. Entonces se abrió la puerta. Se explicó que el camarada con la llave estaba en el baño, lo cual provocó risas. En el gran salón había una tarima con sillas para l@s invitad@s, tod@s l@s demás estaban sentados abajo, pero much@s de l@s visitantes todavía se estaban haciendo la prueba de covid. La bienvenida duró una hora, tres dis-

cursos cortos, tres canciones con guitarra, y luego todo se acabó. L@s compas zapatistas estaban cansad@s del viaje. Al día siguiente continuarían. L@s zapatistas viajarían a la zona del Rin-Meno durante seis días. Algunos equipos de los recién llegados emprendieron el camino a Nuremberg y Leipzig. A la mañana siguiente, otros fueron llevados a Hannover y a Renania.

Nota curiosa: un periodista amigo mío dijo que la policía estaba totalmente aterrorizada y que había hecho espontáneamente mayores turnos de día y de noche porque no sabía lo que estaba pasando. ¡Qué bien! Las conversaciones iniciaron el jueves por la mañana en Fráncfort. Aquí es donde se hizo evidente el primer malentendido: no sabíamos que l@s companer@s zapatistas querían contar primero SU historia y empezaban cada reunión con eso. Pero habíamos previsto solo dos horas por reunión (realmente había muchos grupos y estructuras que querían hablar con ell@s). Cada una comenzó con los cinco puntos de la historia de los zapatistas, desde las fincas hasta hoy. Esto también tenía sentido, solo que lo habríamos planeado de otra manera si lo hubiéramos sabido antes. La consecuencia fue que muchos grupos no tuvieron tiempo de hablar de sí mismos. Fue una pena. Nos llevó dos días entenderlo. Luego hicimos un evento nocturno para tod@s donde l@s compañer@s contaron su historia. A partir de ahí, todo mejoró. Todas las demás ciudades y regiones fueron informadas.

Estaba claro que l@s zapatistas estaban muy interesad@s en organizaciones con jóvenes. Los Viernes por el Futuro, las feministas migrantes y otros grupos les interesaban. Esperaban que l@s mayores transmitieran sus experiencias,

contaran la historia a l@s jóvenes y l@s animaran. Las reuniones fueron impresionantes. Por supuesto, la barrera del idioma era un problema. Pero la fuerza y el poder, la conciencia y la confianza en un@ mism@ conmovieron mucho a much@s. Era algo muy distinto a lo que suele predominar aquí: el miedo, la desesperanza, la tristeza y una rabia que no sabe a dónde ir.

Tras la estancia en Fráncfort, fuimos tod@s junt@s al campamento rebelde. Esta vez, se reunieron allí 400 personas. Fue genial. Durante todo el día escuchamos, debatimos y desarrollamos perspectivas. Era un ambiente serio, abierto, cálido, reflexivo y esperanzador. Tardes y noches alrededor del fuego, comiendo y hablando junt@s, escuchando. L@s compañer@s dijeron que era como estar en un Caracol. No pudo haber un cumplido más bonito. Sin embargo, hubo fuertes críticas por parte de las personas de color, que señalaron que se les daba muy poco espacio y se les veía poco.

Después, el viaje continuó para l@s zapatistas y conocieron muchas más regiones y ciudades de Alemania, inspirando a much@s que ahora quieren seguir trabajando y aprendiendo. Muchas cosas no salieron tan bien como hubiéramos querido. Pero era la primera vez y somos capaces tanto de criticar como de aprender.



L@s zapatistas y los grupos de abajo y a la izquierda en el campamento rebelde en Wendland, Alemania. Foto: Gruppe B.A.S.T.A.

Lo que queda y cómo seguir

Lo que me queda es un profundo sentimiento de gratitud, mucha autocritica y crítica a nuestras estructuras. Y el reto de ponerse a trabajar. Hemos visto que lo que nos falta es mucho; la colectividad, por ejemplo. L@s compañer@s nos han dejado claro lo que la colectividad puede conseguir, la necesidad de un proceso colectivo desde abajo y, por supuesto, a la izquierda. Aquí solo hay pequeños grupos que viven y actúan colectivamente. Lo sabemos desde hace tiempo: junt@s somos fuertes. Pero solo lo aplicamos en puntos concretos. Tendremos que cambiar eso si queremos quitarle las piernas al sistema gobernante.

Sabemos muy poco de l@s demás. A lo largo del viaje hemos visto cuántos enfoques positivos y constructivos hay, cuántas iniciativas y pequeños colectivos. Nos aseguraremos de que ninguno de ellos desaparezca en la invisibilidad y la insignificancia. Necesitamos a tod@s con sus buenas y malas experiencias. ¿Cómo vamos a luchar contra el racismo, el capitalismo y el patriarcado? ¿En grupos de cinco o seis, luchando entre sí?

Tenemos que aprender a mirar primero lo que tenemos en común. No estamos acostumbrad@s a eso. Se trata de bajar un poco el propio ego, tanto a nivel individual como del propio grupo político; eso será emocionante. Una semana después del final del viaje en nuestra geografía, tuvo lugar en Fráncfort una manifestación contra el capitalismo y el colonialismo. Queríamos terminar el viaje junt@s y dejar claro que continuaremos junt@s la lucha. Ahora mismo las personas se están uniendo para luchar contra el colonialismo neoliberal de las empresas alemanas; se

creará un consejo de ecocidio y está surgiendo una red de rebelión. Todo esto no ocurrirá muy rápido, pero será en tierra firme, con los dos pies. Hemos visto: sí, es posible luchar. Es posible liberarse, incluso, del sentimiento de derrota anticipada que a menudo prevalece aquí. Algun@s han optado por irse a otra parte: yo me quedaré. Conozco mi camino por aquí. Hablo el idioma de la gente de abajo. Afortunadamente, aquí hay mucha gente que no tiene raíces alemanas, cuya historia no solo está marcada por el miedo, sino por el acobardamiento, por la soledad, la resignación o la responsabilidad de millones de muertes, la explotación, la opresión y la destrucción que ha emanado y emana de este país, de sus corporaciones y gobiernos. Podemos aprender y aprenderemos de estas personas que tienen otras raíces, otra cultura y otra historia. Espero que lo hagamos, no hoy, ni mañana, pero sí lo antes posible. Algún día, la gente de aquí también caminará con la cabeza en alto y sabrá lo que significa la libertad. Este sueño ha sido despertado por l@s zapatistas y, sobre todo, por su viaje, que nos ha tomado en serio, por pequeñ@s e insignificantes que seamos, y nunca lo dejaré ir.

¡GRACIAS!

Gruppe B.A.S.T.A. Münster¹⁵

El Gruppe B.A.S.T.A. en la ciudad de Münster es un ejemplo de los colectivos que se organizan en la Red Ya-Basta-Netz. También formamos parte de Europa Zapatista y somos adherentes a La Sexta Internacional. Nuestro grupo se fundó en 1995 inspirado por el levantamiento del EZLN en Chiapas, por su práctica rebelde y su manera no dogmática de entender lo político desde abajo y a la izquierda (“preguntando caminamos”, “para tod@s todo”, “un mundo donde quepan muchos mundos”). Somos un colectivo autónomo, independiente de los partidos políticos, y nos concebimos como anticapitalistas, antipatriarcales y antiracistas. Rechazamos cualquier destrucción del medioambiente.

Nuestras actividades se basan en dos puntos principales. Primero, en el trabajo de solidaridad con el movimiento zapatista en Chiapas y con otros movimientos emancipadores en México que se organizan desde abajo y a la izquierda (entre ellos, el Congreso Nacional Indígena, CNI). Cuando podemos, viajamos a Chiapas para trabajar como observadores de derechos humanos en los campamentos civiles organizados por el Centro de Derechos Humanos Fray Bartolomé de Las Casas en cooperación con las comunidades indígenas que son afectadas por la represión política y paramilitar. Además, cooperamos con compas en México e internacionalmente, en brigadas de solidaridad, campañas de donación, en investigaciones de fondo, artículos de prensa y contribuciones científicas o produc-

¹⁵ Autor: Gruppe B.A.S.T.A.; véase en línea: <www.gruppe-basta.de>. Contacto: <gruppebasta@posteo.de>.

ciones de audio o video. Más allá de México, apoyamos a movimientos rebeldes e izquierdistas en varias partes del mundo; por ejemplo, al movimiento de solidaridad con Kurdistan y las movilizaciones antimilitaristas.

Segundo, nuestro trabajo se basa en nuestra convicción de que relacionarnos con la lucha del EZLN de manera solidaria significa, ante todo, vivir en resistencia en la propia realidad cotidiana. Es decir, que nosotr@s continuamos la lucha zapatista por la justicia y la libertad aquí, en el corazón de la bestia, con nuestros medios y nuestras posibilidades, concibiendo esta lucha como parte de la resistencia global.

Participamos en luchas sociales y procesos de organización desde abajo y a la izquierda a nivel regional, nacional, y europeo. Nos parece también importante buscar formas de acción e información que sean entendidas por personas que no se consideran de izquierda. Al igual que la Red Ya-Basta-Netz, no queremos una izquierda vanguardista y elitista que comenta sobre los acontecimientos desde el escritorio. Se trata de estar dispuest@s a revisar nuestras propias formas de consumo y nuestra manera de relacionarnos con l@s demás en la vida de cada día.

Nos importa aprender en colectivo, intercambiar experiencias y concientizarnos en cómo nos tratamos mutuamente, porque nadie puede saber de antemano cómo avanzar la revolución. Nos esforzamos para crear y apoyar estructuras solidarias y alternativas en nuestra propia vida cotidiana y en nuestro entorno. En Münster, por ejemplo, nos comprometimos con los centros autónomos contribuyendo con charlas de información, noches de cine, conciertos y fiestas de solidaridad. Junto con otros grupos organizamos actividades de protesta cuando hay

agresiones contra compañer@s zapatistas u otros movimientos que son parte de la red. Fabricamos y difundimos materiales de solidaridad del EZLN como discos, videos o productos textiles y entregamos las ganancias enteras directamente a las Juntas de Buen Gobierno en Chiapas. Las camisetas, bolsas y parches los mandamos a hacer con el colectivo anarco-sindicalista Fairdruck, que también radica en Münster. Difundimos y vendemos el café de las cooperativas zapatistas a nivel local. Aquí, nos gusta cooperar con l@s compañer@s del colectivo de café Aroma Zapatista en Hamburgo. Esperamos poder tejer más lazos a nivel mundial y hacemos lo mejor para ello —por un mundo solidario y emancipador, un mundo, donde quepan muchos mundos—.



Manifestación en contra de la violencia paramilitar hacia las comunidades zapatistas en la Sala de la Paz en Münster. Foto: Gruppe B.A.S.T.A.

Estaciones de la Travesía por la Vida en Münster

Los equipos zapatistas visitaron a todos los grupos y colectivos que habían participado en los diez meses de preparación de la Travesía:¹⁶ el Centro Cultural Odak e.V., la izquierda revolucionaria Organizar la Democracia en Consejos Construir la Solidaridad (ROSA, por sus siglas en alemán), el Instituto de Teología y Política, Interventionistische Linke, la iniciativa de barrio Berg Fidel Solidarisch, las iniciativas Perspektive Rojava y GegenGrau, la huelga feminista Frauenstreik*¹⁷ y otros grupos feministas, así como la izquierda antifascista de Münster. Hubo much@s que apoyaron; tres cooperativas de agricultura ecológica dieron comida, un colectivo de imprenta cooperó con impresiones y la Ayuda Rojo y Negro apoyó solidariamente.¹⁸

¹⁶ Para más información sobre algunos de los grupos y colectivos véase en línea: Centro Cultural Odak e.V. <<https://facebook.com/700660389968338/>>; ROSA <<https://rosams.blackblogs.org/>>; Instituto por la Teología y la Política <<https://www.itpol.de/>>; Berg Fidel Solidarisch <<https://bfsolidarisch.blackblogs.org/>>; GegenGrau <<https://queerfems.blackblogs.org/>>; Antifaschistische Linke Münster <<https://ms-alternativ.de/gruppe/antifaschistische-linke-muenster-alm>>.

¹⁷ El asterisco representa las diferentes formas de vivir y definir las sexualidades más allá de un sistema de género binario.

¹⁸ La Ayuda Rojo y Negro es una iniciativa que brinda asesoría legal y acompañamiento a activistas polític@s afectad@s por la represión del Estado; véase en línea: <<https://ms-alternativ.de/gruppe/schwarz-rote-hilfe-muenster-denn-widerstand-nie-umsonst>>.

El viernes 24 de septiembre de 2021 los equipos zapatistas participaron en la Huelga Global por el Clima. Únicamente en la ciudad de Münster participaron diez mil personas. Los equipos zapatistas fueron acompañados de much@s activistas de la izquierda de Münster. Junt@s se manifestaron en contra de la violencia paramilitar y los ataques actuales en contra de sus comunidades en Chiapas, pues desde el levantamiento el Estado mexicano lleva una guerra de baja intensidad contra su autonomía.

En uno de los encuentros del día siguiente explicamos unos aspectos del fascismo en Alemania y las formas de la lucha antifascista. También hubo pláticas sobre el movimiento anarquista y la organización anarcosindicalista del Sindicato de Trabajadores Libres (FAU, por sus siglas en alemán),¹⁹ así como la lucha de las casas ocupadas en Münster. Un encuentro importante fue el de las mujeres zapatistas con personas LGTBIQ+ (Lesbiana, Gay, Transgénero, Bisexual, Intersexual, *Queer*). Luego siguió una excursión a la iniciativa de barrio Berg Fidel Solidarisch. En este barrio, activistas y vecin@s habían pintado un mural representando la Travesía por la Vida.

Como la agricultura autónoma zapatista es central para lograr su autonomía del Estado mexicano, este fue un tema importante del intercambio en Münster. Visitamos el rancho Entrup 119 que se basa en la *agricultura solidaria* como parte de un sistema que cuenta con unos 500 ranchos ecológicos. La agricultura solidaria busca invertir las relaciones sociales entre l@s que producen y l@s que consumen los alimentos. Como en Alemania la economía

¹⁹ Véase en línea: <<https://www.fau.org/>>.

del mercado domina también la producción agrícola, se ha vuelto normal que el rancho oriente su producción a la demanda de un mercado anónimo. La agricultura solidaria revierte esta relación y pone el rancho en el centro. L@s consumidores forman una comunidad, muchas veces una asociación civil, que asume parte de la responsabilidad por el rancho. Hay diferentes formas y modelos de participación. En el caso del rancho Entrup 119 hay un equipo fijo que trabaja la agricultura orgánica y biológica-dinámica, y los miembros de la comunidad participan en el trabajo y comparten la responsabilidad de los gastos y riesgos del cultivo a base de cuotas mensuales.²⁰

En la noche del domingo hubo una función del Duo Contraviento el cual, por medio de sus canciones, recordó los horrores de las dictaduras en Chile y Argentina, así como sus resistencias y su cultura. Espontáneamente, l@s compañer@s se juntaron ofreciendo discursos y canciones que convirtieron el concierto en una velada zapatista inolvidable. En la última noche festejamos y bailamos junt@s, todo sin drogas ni alcohol, respetando las leyes zapatistas.

²⁰ En la página web del rancho Entrup 119 se encuentran varios videos que ilustran el concepto de agricultura solidaria, véase en línea: <<https://www.entrup119.de/gaertnerhof/entrup-ein-video.php>>.

Semillas que germinaron en Friburgo²¹

¡Qué emoción! ¡L@s zapatistas llegan a Europa! Para much@s de nosotr@s es un momento anhelado: se invierten las relaciones sociales. Ya no somos nosotr@s l@s que viajamos, l@s güer@s con el pasaporte que nos permite viajar a cualquier parte, sino l@s compañer@s vienen a vernos y nosotr@s nos convertimos en anfitrión@s.

En la Radio Dreyeckland inicia el programa *Eco Rebelde* comentando las ideas del viaje; reporta la llegada de la delegación marítima y las dificultades de la delegación La Extemporánea de entrar en una de las capitales de Europa. Otr@s activistas organizan un sorteo para llenar la caja de solidaridad.

Mientras esperamos que l@s extemporáne@s reciban sus pasaportes, el comité coordinador invita a un primer encuentro entre los grupos de activistas en Friburgo. Es el primer encuentro y, dado que se acelera la llegada, es también la primera reunión de planeación. La delegación está en camino y se anuncia que un par de equipos nos van a visitar entre el 7 y 10 de octubre.

En esta noche hay personas de por lo menos tres generaciones políticas. L@s que participaron en las luchas políticas ya desde la década de 1990 y quienes estuvieron en Chiapas, l@s que saben del movimiento zapatista y conocen el aroma del café solidario, y l@s que apenas empiezan a politizarse y aprovechan la Travesía por la Vida como ocasión para conectarse y sumarse a la lucha. Tod@s l@s que están presentes quieren mucho tiempo

²¹ Autoras: Voces Colectivas de Friburgo.

para el encuentro. Al final, a los equipos se les presenta un programa bastante lleno: habrá un encuentro con el grupo de las mujeres kurdas; una parrillada con la comunidad latina de la ciudad; una visita al centro feminista, la radio alternativa y el movimiento por la justicia climática. Finalmente llegan cuatro equipos y otro más del CNI. Son acogidos en las casas del sindicato de casas de alquiler, un grupo que, a través de financiación colectiva, busca comprar casas para sacarlas del mercado especulativo y que personas puedan pagar por un lugar donde vivir. En la tarde del primer día se reúnen quizá ochenta personas para escuchar al equipo de las compañeras explicando las cinco etapas de la formación del movimiento zapatista. En Friburgo, es el equipo de las mujeres que cuenta estas etapas desde su perspectiva. Nos alienta ver y escuchar cómo cada una de las cinco mujeres participa en el recuento de la historia, a su manera y en su lengua. Se ven muchas personas haciendo apuntes, como si estuviéramos nuevamente en la escuela, aprendiendo para la vida. Las realidades crudas, la opresión y la represión de las que escuchamos nos agobian. La decisión con que se organizan las comunidades nos incita, nos despierta.

Al mismo tiempo, en el otro lado de la Selva Negra se realiza una manifestación contra el fabricante de armas Heckler & Koch. Esta empresa exporta armas a México, las cuales se ha comprobado fueron utilizadas en crímenes como la desaparición de los 43 estudiantes de Ayotzinapa. Los otros equipos deciden participar en la manifestación. Un grupo de seguridad feminista organiza su protección.

El segundo día es dedicado al tema de la agricultura ecológica y solidaria. Ofrecemos a los equipos visitar uno

de tres proyectos en el valle del Rin. En el jardín de las semillas Pro Specie Rara l@s compañer@s intercambian conocimientos acerca del cultivo de las semillas no híbridas y de la preservación de semillas originarias.²² El Luzernenhof es un ejemplo de ganadería ecológica en combinación con el cultivo de verduras y cereales.²³ En la agricultura solidaria la gente que consume los productos comparte el trabajo y también los costos del cultivo. La agricultura solidaria se caracteriza por estructuras autoorganizadas en cooperativas y la formación de los proyectos desde abajo. L@s fundadores de la Gartencoop partieron de las palabras y de las formas de hacer zapatistas.²⁴ Para salirse de las dependencias económicas de un supermercado global en que muchos de los alimentos vienen importados de otras partes del mundo, empezaron a formar su propio proyecto de cultivo a nivel local a partir del “caminar preguntando”.

Durante el día compartimos los alimentos de estos proyectos cooperativos mientras escuchamos las palabras de

²² Sobre el cultivo de semillas tradicionales, véase en línea: <<https://www.prospecierara.de/>>.

²³ Para más información acerca de la granja como ejemplo de una agricultura solidaria, véase en línea: <<https://www.luzernenhof.de/>>.

²⁴ Para más información acerca de Gartencoop, véase en línea: <<http://gartencoop.org/tunsel/>>. También véase la entrevista por Dorit Siemers y Luz Kerkeling a Luciano Ibarra en línea: <http://www.zwischenzeit-muenster.de/Interview_Garten_Coop_Freiburg.pdf>; y la película *Andere Welten vor der Haustür: Solidarische Landwirtschaft* (2017) del proyecto Mundos Diferentes ante nuestra puerta, en línea: <<http://www.zwischenzeit-muenster.de/andere-welten-film-solawi.html>>.

valentía de nuestr@s compañer@s del CNI al contarnos sus luchas. Después fuimos al campo para cosechar junt@s betabeles rojos, amarillos y blancos. El trabajo colectivo nos hizo bien. Hubo muchas risas e intercambio. También hubo una linda conexión al trabajar la tierra junt@s; la misma tierra, desde la Selva Lacandona hasta la Selva Negra. Se contestó a la pregunta: ¿cómo le hacen para preservar la tierra y mantener el suelo fértil? Buscamos cómo organizar nuestra forma de trabajo en distintos contextos y nos preguntamos cómo hacerlo en colectivo. Nos remitimos a los tractores, los guantes, las herramientas, las cajas para la cosecha y los sombreros de paja para el sol. Y tomamos muchas fotos para los recuerdos.

En la noche todavía siguió otro encuentro de los equipos zapatistas y del CNI con l@s jóvenes del movimiento por la justicia climática. Se corrió la voz y llegó una multitud. Es una generación en la que much@s apenas empiezan a politizarse. Urgentemente querían estar. L@s compañer@s zapatistas insistieron que l@s que se presentaran fueran los grupos locales. Hablaron tantos de ellos que el programa original no se pudo cumplir. Las compañer@s les dijeron cuán importante veían su lucha. Recibir esta valoración fue alentador.

Son días muy dinámicos y el domingo también funcionamos como punto logístico para la siguiente parada en Francia, donde acompañamos a 50 zapatistas desde el campamento de casas rodantes hasta los autobuses.

La visita fue un gran regalo durante la pandemia para los grupos de Friburgo y para las cabezas, manos y corazones de muchas personas. En el círculo interno de la organización nos reunimos de nuevo para reflexionar sobre la

gira. Siguiendo la imagen zapatista de la semilla que brota, compartimos nuestros momentos de asombro. Así, aunque solo pocas personas pudieron estar en los encuentros, la Travesía por la Vida sigue repercutiendo. Cada vez que se cuentan las experiencias durante estos días sentimos que nos nutrimos de ellas.

A nivel personal, nos hizo mucho bien abrirnos a gente de fuera de nuestra propia burbuja política para poder preguntar, escuchar y sentirnos conectad@s. También pudimos cuestionar varias veces nuestra propia forma de hacer política. Y nos ayudó para hacer nuevos contactos. Algunas personas incluso regresaron después de estar un tiempo inactivas para apoyar a la gira. Ahora nos toca cuidar de las pequeñas plantas que han crecido.

A nivel grupal, en la actualidad los colectivos trabajan de forma más estrecha en la ciudad. El grupo que apoya al movimiento en Kurdistán y el que apoya al movimiento zapatista invitan a la gente una vez al mes para comer juntos, intercambiar información y hablar sobre cómo puede ser la solidaridad vivida de manera concreta. Ahora acuden muchas más personas que antes.

Algun@s de nosotr@s nos volveremos más activ@s en la Red Ya-Basta-Netz y en los Encuentros Rebeldes. Con reuniones mensuales veremos dónde se pueden lanzar más semillas zapatistas para hacerlas florecer.

Acerca de l@s autor@s



Y A BASTA NETZ

NETZWERK FÜR SOLIDARITÄT & REBELLION

Red Ya-Basta-Netz

La Red Ya-Basta-Netz es una red de personas y grupos que, desde Alemania, han sido animadas a rebelarse gracias al levantamiento zapatista. Ellas se sienten reafirmadas por su lucha y viven en solidaridad con la gente rebelde de Chiapas. Para nosotr@s la solidaridad significa caminar junt@s, aprender un@s de l@s otr@s, apoyarnos mutuamente y luchar en varios lugares a la vez por un mundo humano. L@s zapatistas en Chiapas y nosotr@s por acá, en el corazón de la bestia. Junt@s nos entendemos como parte de un movimiento global, como pedacitos en el gran rompecabezas mundial de la revolución.

<ya-basta-kontakt@riseup.net>.

Acerca de la colección

La Colección *Al Faro Zapatista* es un homenaje a las mujeres, niñas(os), ancianas(os), otroas y hombres zapatistas en sus más de 500 años de resistencia y sus casi 28 años de vida pública rebelde. La iniciativa busca acuerpar la Travesía por la Vida. Lo hacemos desde lo que somos: trabajadorxs de las ciencias sociales, activadas activistas.

Lo hacemos porque el zapatismo ha sido el faro para muchas de nosotras y otrxs habitantes del planeta Tierra.

El faro en medio de La Tormenta provocada por lo que en 2017 las mujeres zapatistas nombraron como el “sistema capitalista machista y patriarcal”, alimentada por el racismo y la “cisheteronormatividad”, como le llaman las diversidades sexuales en movimiento y re-existencia.

Comité Editorial y Organizador

Xochitl Leyva Solano

Lola Cubells Aguilar

Inés Durán

Rosalba Icaza

Sofía Carballo

Jorge Alonso

John Holloway

Arturo Anguiano

Patricia Viera

Axel Köhler

Planeta Tierra, 2022

Caminar preguntando en Alemania
se terminó de digitalizar en
Tipobyte estudio editorial, en la
ciudad de Tuxtla Gutiérrez, Chiapas, México,
el 30 de noviembre de 2022.

COLECCIÓN AL FARO ZAPATISTA

Desde hace 25 años, existe la Red Ya-Basta-Netz. En 1996, mucha gente de Alemania viajó al Primer Encuentro Intercontinental por la Humanidad y contra el Neoliberalismo. Este encuentro produjo cambios profundos en much@s de nosotr@s. Quisimos actuar. En general, se puede decir que el neoliberalismo tiene uno de sus centros en Alemania y que aquellos que amenazan a la tierra y todo lo que vive, radican aquí. Por eso, la base de nuestras luchas es la solidaridad con las personas agredidas por el racismo, el fascismo y el patriarcado; la solidaridad con l@s explotad@s y con l@s que luchan por su liberación en todo el mundo, l@s de abajo y a la izquierda. Estamos conscientes de la responsabilidad que tenemos aquí, en el corazón de la bestia. Esta responsabilidad fue una de las razones para firmar la Declaración por la Vida. Cada frase parece hablarnos desde el fondo del alma; nos habla desde el corazón y expresa lo que defendemos, sabiendo que somos una pequeña parte de much@s.

ISBN 978-607-8800-77-3

